

MINISTERIALBLATT

FÜR DAS LAND NORDRHEIN-WESTFALEN

Ausgabe A

20. Jahrgang	Ausgegeben zu Düsseldorf am 13. Oktober 1967	Nummer 141
--------------	--	------------

Inhalt

I.

Veröffentlichungen, die in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Glied.-Nr.	Datum	Titel	Seite
20020	18. 9. 1967	RdErl. d. Innenministers Amtlicher Verkehr mit dem Ausland und mit ausländischen Dienststellen im Inland	1710

II.

Veröffentlichungen, die nicht in die Sammlung des bereinigten Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen (SMBL. NW.) aufgenommen werden.

Datum		Seite
	Innenminister	
21. 9. 1967	RdErl. — Durchführung des Gräbergesetzes	1710
	Arbeits- und Sozialminister	
14. 9. 1967	Mitt. — Aufstellung über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. August 1967 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. September 1967	1711

I.

20020

**Amtlicher Verkehr mit dem Ausland
und mit ausländischen Dienststellen im Inland**RdErl. d. Innenministers v. 18. 9. 1967 —
I C 2/17 — 10.136In der Anlage zum RdErl. v. 4. 12. 1957 (SMBl. NW.
20020) erhält Abschnitt B Nr. 8 Abs. 2 folgende Fassung:Folgende ausländische diplomatische Vertretungen in der
Bundesrepublik Deutschland haben eine Konsularabteilung
(Stand 1. 8. 1967):

Äthiopien:	Kaiserlich Äthiopische Botschaft, Bonn, Brentanostr. 1
Afghanistan:	Königlich Afghanische Botschaft, Bonn-Ückesdorf, Liebfrauenweg 1 a
Australien:	Australische Botschaft, Bad Godesberg, Kölner Str. 157
Birma:	Botschaft der Birmanischen Union, Bonn, Am Hofgarten 1-2
Ceylon:	Botschaft von Ceylon, Bad Godesberg, Mittelstr. 39
Chile:	Chilenische Botschaft, Bad Godesberg, Koblenzer Str. 37-39
Dänemark:	Königlich Dänische Botschaft, Bonn, Pfälzer Str. 14
Dahome:	Botschaft der Republik Dahome, Bad Godesberg-Mehlem, Rüdigerstr. 6
Dominikanische Republik:	Botschaft der Dominikanischen Republik, Bonn, Martinstr. 8
Ecuador:	Botschaft von Ecuador, Bonn, Maargasse 10
Elfenbeinküste:	Botschaft der Republik Elfenbeinküste, Bad Godesberg-Mehlem, Bachemer Str. 25
Frankreich:	Französische Botschaft, Bad Godesberg, Rheinaustraße
Ghana:	Botschaft von Ghana, Bad Godesberg, Kronprinzenstr. 16
Guinea:	Botschaft von Guinea, Bonn-Dottendorf, Rochusweg 50
Indien:	Indische Botschaft, Bonn, Koblenzer Str. 262-264
Indonesien:	Indonesische Botschaft, Bonn, Drachenfelsstr. 2
Iran:	Kaiserlich Iranische Botschaft, Köln-Marienburg, Parkstr. 5
Irland:	Botschaft von Irland, Bad Godesberg, Mittelstr. 39
Israel:	Botschaft des Staates Israel, Bad Godesberg, Rheinallee 58
Italien:	Italienische Botschaft, Bad Godesberg, Siebengebirgsstr. 1
Japan:	Japanische Botschaft, Bad Godesberg, Kölner Str. 139
Jordanien:	Königlich Jordanische Botschaft, Bad Godesberg, Wurzerstr. 106
Kamerun:	Botschaft der Bundesrepublik Kamerun, Bad Godesberg-Mehlem, Koblenzer Str. 115
Kanada:	Kanadische Botschaft, Bonn, Zitelmannstr. 22
Kolumbien:	Kolumbianische Botschaft, Bonn, Kaiserstr. 12 I
Korea:	Botschaft der Republik Korea, Bonn, Koblenzer Str. 124
Libyen:	Botschaft des Königreichs Libyen, Bonn, Argelander Straße 1
Luxemburg:	Großherzoglich Luxemburgische Botschaft, Köln, Martinstr. 20

Malawi:	Botschaft von Malawi, Bad Godesberg, Beethovenstr. 55
Marokko:	Botschaft des Königreichs Marokko, Bad Godesberg, Mittelstr. 35
Mexiko:	Mexikanische Botschaft, Köln-Bayenthal, Eugen-Langen-Str. 10
Neuseeland:	Botschaft von Neuseeland, Bad Godesberg, Zanderstr. 31
Niederlande:	Königlich Niederländische Botschaft, Bonn, Sträßchensweg 2
Nigeria:	Botschaft der Bundesrepublik Nigeria, Bad Godesberg, Kaiserstr. 2
Norwegen:	Königlich Norwegische Botschaft, Bad Godesberg, Gotenstr. 163
Pakistan:	Botschaft von Pakistan, Bad Godesberg, Rheinallee 24
Philippinen:	Botschaft der Philippinen, Bad Godesberg, Friedrich-Ebert-Str. 25
Schweden:	Königlich Schwedische Botschaft, Bonn, Koblenzer Str. 91
Schweiz:	Schweizerische Botschaft, Köln-Bayenthal, Bayenthalgürtel 15
Senegal:	Botschaft der Republik Senegal, Bad Godesberg, Gutenbergallee 22
Somalia:	Botschaft der Somalischen Republik, Bad Godesberg, Max-Franz-Str. 13
Südafrika:	Botschaft der Republik Südafrika, Köln 1, Heumarkt 1
Thailand:	Botschaft von Thailand, Bad Godesberg, Ubierstr. 65
Tunesien:	Tunesische Botschaft, Bad Godesberg, Kölner Str. 103
UdSSR:	Botschaft der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken, Rolandseck bei Bonn
Uruguay:	Botschaft von Uruguay, Bonn, Zitelmannstr. 5
Venezuela:	Botschaft von Venezuela, Bad Godesberg, Arndtstr. 16
Vereinigte Staaten von Amerika:	Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika, Bad Godesberg-Mehlem, Mehlemer Aue
Vietnam:	Botschaft der Republik Vietnam, Bad Godesberg, Viktoriastraße 28
Zypern:	Botschaft der Republik Zypern, Bad Godesberg, Ubierstr. 73

Ferner ist der Handelsvertretung der Republik Finnland
in Köln eine Konsularabteilung angeschlossen.

— MBl. NW. 1967 S. 1710.

II.

Innenminister**Durchführung des Gräbergesetzes**RdErl. d. Innenministers v. 21. 9. 1967 —
I C 1/18-80.13Der Bund hat sich nunmehr damit einverstanden erklärt,
eine Zahlungsverpflichtung für alle Anlegungsmaßnahmen
anzuerkennen, für die das Bundesverwaltungsamt in Köln
die Kostenübernahme bis zum 30. 6. 1967 zugesagt hat,
sofern diese Anlegungsmaßnahmen bis zum 31. 12. 1967
durchgeführt werden.Ich bitte deshalb, nachdrücklich darauf einzuwirken, daß
alle Anlegungsmaßnahmen, die unter die Stichtagsregelung
des § 16 Abs. 3 GrG fallen und für die Bundesmittel zugesagt
wurden, bis zum 31. 12. 1967 auch tatsächlich **durch-**
geführt werden.

Unabhängig von dieser neuen Regelung, die jetzt eine **Durchführung** und nicht — wie bisher — eine Abrechnung der Anlegungsmaßnahmen bis zum 31. 12. 1967 verlangt, bitte ich, alle durchgeführten Maßnahmen auch weiterhin zügig abzurechnen.

Um zeitraubende Rückfragen zu vermeiden, bitte ich, bei der Abrechnung vor allem darauf zu achten, daß die Ausgaben-Nachweisungen A vollständig und sachgerecht ausgefüllt werden. Ich weise insbesondere darauf hin, daß Mehrausgaben für jede Position im einzelnen zu begründen sind.

Es ist bei der Begründung von Mehrkosten nicht auf den bewilligten **Gesamtbetrag**, sondern auf den für die jeweilige Position bewilligten **Einzelbetrag** abzustellen. Mehrkosten bei einer Position können also nicht damit begründet wer-

den, daß dafür bei einer anderen Position entsprechende Einsparungen vorgenommen wurden.

Der Bund übernimmt darüber hinaus nur dann die Mehrausgaben, wenn überzeugend dargelegt wird, daß diese (z. B. durch Lohn- oder Preiserhöhungen) zwingend erforderlich waren; dies-gilt auch für solche Fälle, in denen das Bundesverwaltungsamt für „Unvorhergesehenes“ — Pos. D 6 in der Ausgaben-Nachweisung A — Beträge bewilligt hat. Es ist deshalb unzulässig, die für die Position „Unvorhergesehenes“ bewilligten Beträge in den Ausgaben-Nachweisungen A als verausgabt einzusetzen, da nur das Bundesverwaltungsamt darüber entscheidet, ob diese Beträge als „Verstärkungsmittel“ für etwaige Mehrausgaben bei anderen Positionen herangezogen werden.

— MBI. NW. 1967 S. 1710.

Arbeits- und Sozialminister

Aufstellung

über die vom Arbeits- und Sozialminister des Landes Nordrhein-Westfalen seit dem 1. August 1967 registrierten Tarifvereinbarungen nach dem Stand vom 1. September 1967

Mitt. d. Arbeits- und Sozialministers v. 14. 9. 1967 — II/17-7222

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.-Nr.
Gewerbegruppe III (Bergbau)			
21458	Lohntarifvertrag für Arbeiter und Handwerkslehrlinge der „Sachtleben“ AG, Werk Wolfach/Baden und der Clarashall GmbH in Baumholder/Nahe und Dreislar, Krs. Brilon vom 4. 7. 1967	1. 7. 1967	4406/4
Gewerbegruppe IV (Steine und Erden)			
21459	Tarifvertrag über die Erhöhung der Löhne für Arbeiter der Firma Vereinigte Glaswerke, Aachen, mit den Werken Stolberg, Herzogenrath und Sindorf, der Firma Glasfaser Gesellschaft mbH, Werk Bergisch Gladbach und der Firma N. Kinon GmbH, Aachen, vom 17. 5. 1967	1. 4. 1967	2993/52
21460	Tarifvertrag über die Erhöhung der Löhne für Arbeiter im Werk Herzogenrath der Firma GEVETEX Textilglas GmbH, Aachen, vom 27. 6. 1967	1. 4. 1967	2993/53
21461	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Hohlglas veredelnden und verarbeitenden Industrie im Bundesgebiet vom 17. 7. 1967	1. 6. 1967	3790/17
21462	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Lehrlingsvergütungen für alle Arbeitnehmer der Gruppe I der Hohlglaserzeugungsindustrie in den Ländern Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Rheinland-Pfalz, Bayern und Baden-Württemberg vom 27. 7. 1967	1. 9. 1967	3792/35
21463	Tarifvertrag über Löhne, Gehälter und Lehrlingsvergütungen für alle Arbeitnehmer der Gruppe II der Hohlglaserzeugungsindustrie in Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg und Bremen vom 27. 7. 1967	1. 9. 1967	3792/36
21464	Tarifvertrag über Verdienstaussgleich für Arbeitnehmer der Gruppen I und II der Hohlglaserzeugungsindustrie in den Ländern Nordrhein-Westfalen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Hamburg, Bremen, Rheinland-Pfalz, Bayern und Baden-Württemberg vom 27. 7. 1967	1. 8. 1967	3792/37
21465	Tarifvertrag vom 24. 7. 1967 zur Wiederinkraftsetzung des Lohn- und Gehaltstarifvertrages für die Kalk- und Dolomitindustrie im Reg.-Bez. Arnsberg und in Niedersessmar sowie zur Änderung des Tarifvertrages über ein zusätzliches Urlaubsgeld vom 15. 5. 1966	1. 1./ 1. 5. 1967	4018/36
21466	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Kalk- und Dolomitindustrie im rechtsrheinischen Teil des Reg.-Bez. Düsseldorf vom 11. 8. 1967	1. 9. 1967	4295/18
21467	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 15. 8. 1967	1. 8. 1967	4365/4
21468	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Zementindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 15. 8. 1967 (abgeschlossen mit der I. G. Chemie-Papier-Keramik)	1. 4. 1967	4380/7

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21469	Tarifvertrag über den Lohnausgleich für Arbeitszeitverkürzung für Stein- arbeiter in der Natursteinindustrie in Niedersachsen und Ostwestfalen vom 24. 7. 1967	1. 4. 1967	4541/1
21470	Lohntarifvertrag für Arbeiter, Lehrlinge und Anlernlinge der Kalk- und Dolomitindustrie im rechtsrheinischen Teil des Reg.-Bez. Düsseldorf vom 11. 8. 1967	1. 9. 1967	4548/1
21471	Manteltarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Kalksand- stein-Industrie im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 26. 4. 1967	1. 5. 1967	4577
Gewerbegruppe V-X (Eisen-, Metall- und Elektroindustrie)			
21472	Tarifabkommen vom 11. 7. 1967 zur Verlängerung des Tarifabkommens über Vergütungen für Lehrlinge und Anlernlinge der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 22. 3. 1965 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 7. 1967	4086/22
21473	Tarifabkommen wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 7. 1967	4086/23
21474	Lohnabkommen für Arbeiter der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein- Westfalen vom 11. 7. 1967	1. 7./ 1. 10. 1967	4375/18
21475	Vereinbarung vom 11. 7. 1967 zur Änderung der Absätze 2 und 3 der Ziff. 5a der Überleitungsbestimmungen zum Lohnrahmentarifvertrag für Arbeiter der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 28. 7. 1966	1. 7. 1967	4375/19
21476	Gehaltsabkommen für Angestellte, Meister und Vorzeichner der Eisen- und Stahlindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 11. 7. 1967 (abgeschlossen mit der I.G. Metall)	1. 10. 1967	4430/20
21477	Gehaltsabkommen wie vor, abgeschlossen mit der DAG	1. 10. 1967	4430/21
21478	Arbeitszeitabkommen für Angestellte des Installateur-, Klempner-, Zentral- heizungsbauer- und Kupferschmiedehandwerks in Nordrhein-Westfalen vom 27. 7. 1967	1. 1. 1967	4534/6
21479	Gehaltsrahmenabkommen wie vor	1. 9. 1967	4534/7
21480	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 9. 1967	4534/8
Gewerbegruppe XI (Chemische Industrie)			
21481	Tarifvertrag für Angestellte der Firma Berleburger Schaumstoffwerk GmbH, Berleburg, — Anwendung des Manteltarifvertrages für Angestellte der chemi- schen Industrie vom 14. 5. 1957/20. 12. 1965 (außer §§ 1, 2 und 17) — vom 20. 7. 1967	1. 8. 1967	2980/106
21482	Manteltarifvertrag für gewerbliche Arbeitnehmer der Firma Berleburger Schaumstoffwerk GmbH, Berleburg, vom 20. 7. 1967	1. 7. 1967	4573
21483	Tarifvertrag über Löhne und Gehälter für alle Arbeitnehmer der Firma Berleburger Schaumstoffwerk GmbH, Berleburg, vom 20. 7. 1967	1. 7. 1967	4573/1
Gewerbegruppe XIII (Papierindustrie)			
21484	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Papier und Pappe verarbeitenden Industrie im Landesteil Nordrhein vom 26. 6. 1967	1. 3. 1967	4427/2
Gewerbegruppe XVII (Holzgewerbe)			
21485	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Modellbauerhandwerks in Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen und Schleswig-Holstein vom 30. 5. 1967	1. 6. 1967	4298/5
Gewerbegruppe XIX (Nahrungs- und Genußmittelindustrie)			
21486	Vereinbarung für das Verkaufspersonal in den Verkaufsstellen der Brot- und Backwarenindustrie vom 12. 7. 1967 zum Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister und Lehrlinge der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 12. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 5. 1967	3785/35 a
21487	Vereinbarung für Backmeister der Brot- und Backwarenindustrie wie vor	1. 5. 1967	3785/35 b

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21488	Zusatzvereinbarung für das Verkaufspersonal der Brot- und Backwarenindustrie vom 12. 7. 1967 zum Gehaltstarifvertrag für Angestellte der Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 12. 7. 1967 (abgeschlossen mit der DAG)	1. 5. 1967	3785/36 a
21489	Zusatzvereinbarung für Backmeister wie vor	1. 5. 1967	3785/36 b
21490	Vereinbarung für Angestellte der Süßwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen — Geltung des Manteltarifvertrages vom 18. 4. 1961/17. 12. 1964/12. 7. 1967 für die Ernährungsindustrie in Nordrhein-Westfalen — vom 24. 7. 1967		3785/38
21491	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Süßwarenindustrie in Nordrhein-Westfalen vom 24. 7. 1967	1. 8. 1967	3785/39
21492	Gehaltstarifvertrag für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Firma Josef Freitag, Kornbrennerei und Likörfabrik, Bottrop, vom 28. 7. 1967	1. 8. 1967	3787/8
21493	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Josef Freitag, Kornbrennerei und Likörfabrik, Bottrop, vom 3. 8. 1967	1. 8. 1967	3788/12
21494	Lohntarifvertrag für Arbeiter der Firma Karl Gustav Poth, Spiritusvertrieb, Dortmund-Dorstfeld, vom 14. 8. 1967	1. 10. 1967	4080/6
21495	Lohn- und Gehaltstarifvertrag für alle in Molkereien und Käsereien im Lande Nordrhein-Westfalen tätigen Arbeitnehmer (außer Molkereileiter) vom 16. 6. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Nahrung-Genuß-Gaststätten)	1. 6. 1967	4330/8
21496	Lohn- und Gehaltstarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Fachvereinigung der in Molkereien und Käsereien tätigen Personen	1. 6. 1967	4330/9
21497	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der DAG (nur Gehaltsteil)	1. 6. 1967	4330/10
21498	Lohntarifvertrag für Lohnschlachter der Fleischerinnungen Bochum und Herne sowie der Fleischagenturen auf dem Schlachthof Bochum vom 5. 7. 1967	10. 7. 1967	4574
Gewerbegruppe XX (Bekleidungsindustrie)			
21499	Lohntarifvertrag für Arbeiter des Kürschnerhandwerks im Bundesgebiet vom 20. 7. 1967	1. 4. 1967	4392/3
21500	Arbeitszeitabkommen wie vor	1. 4. 1967	4392/4
Gewerbegruppe XXI (Baugewerbe)			
21501	Tarifvertrag über Löhne und Arbeitszeit für arbeiterrentenversicherungs-pflichtige Arbeitnehmer des Naßbaggegewerbes im Bundesgebiet vom 23. 6. 1967	1. 4. 1967	4072/9
21502	Tarifvertrag über die Aufteilung des für die Zusatzversorgung der Arbeiter im Baugewerbe im Bundesgebiet abzuführenden Beitrages vom 20. 7. 1967	1. 1. — 31. 12. 1964	4100/46
21503	Tarifvertrag über die Tabellen der Löhne für Arbeiter und der Ausbildungs-beihilfen für gewerbliche Lehrlinge und Anlernlinge des Baugewerbes in Nord-rhein-Westfalen vom 24. 5. 1967 auf Grund der zentralen Vereinbarung vom 6. 4. 1967	1. 7. — 1. 9. 1967	4350/16 a
Gewerbegruppe XXII (Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerke)			
21504	Gehaltsvereinbarung für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der Rheinisch-Westfälischen Elektrizitätswerk Aktiengesellschaft, Essen, vom 10. 8. 1967	1. 4. 1967	4462/3
21505	Gehaltsvereinbarung für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlernlinge der RWE-Kraftwerke Fortuna I-III vom 11. 8. 1967	1. 4. 1967	4465/2
21506	Lohntarifvertrag für Arbeiter der RWE-Kraftwerke Fortuna I-III vom 17. 8. 1967	1. 4. 1967	4466/2
21507	Lohntarifvertrag Nr. 9 für Arbeiter der Gas-, Wasser- und Elektrizitäts-unternehmungen im Zuständigkeitsbereich des Arbeitgeberverbandes von Gas-, Wasser- und Elektrizitätsunternehmungen e.V., Essen, vom 2. 8. 1967	1. 4. 1967	4480/2
21508	Gehaltsvereinbarung Nr. 8 für Angestellte, Meister, Lehrlinge und Anlern-linge von 11 Betrieben der Energiewirtschaft in Nordrhein-Westfalen, Bayern und im Saarland vom 10. 8. 1967	1. 4. 1967	4485/2

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
Gewerbegruppe XXIV (Groß- und Außenhandel)			
21509	Änderungsvereinbarung vom 14. 8. 1967 zu Ziff. 2 der Anlage zum Gehaltsabkommen für techn. Angestellte, Meister und Lehrlinge der Betriebsstellen der Großeinkaufsgesellschaft deutscher Konsumgenossenschaften (GEG) im Bundesgebiet vom 13. 5. 1966	1. 8. 1967	4499:17
21510	Änderungsvereinbarung zu Ziff. 5 der Anlage wie vor	1. 8. 1967	4499:18
21511	Änderungsvereinbarung zu Ziff. 21 der Anlage wie vor	1. 8. 1967	4499:19
Gewerbegruppe XXVI (Handelshilfsgewerbe)			
21512	Gehaltstarifvertrag und Urlaubsgeldregelung für Angestellte des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 6. 4. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV, der Gew. HBV und der DAG)	1. 6. 1967	1887:51
21513	Vereinbarung (Protokollnotiz) vom 6. 4. 1967 zur Änderung der §§ 3 und 18 des Manteltarifvertrages für Angestellte des privaten Reisebürogewerbes im Bundesgebiet und in West-Berlin in der Neufassung vom 24. 3. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV, der Gew. HBV und der DAG)	1. 6. 1967; 1. 1. 1968	1887:52
Gewerbegruppe XXVII (Bank-, Börsen- und Versicherungswesen)			
21514	15. Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 166) vom 20. 7. 1967 zum Manteltarifvertrag für Angestellte der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin (MT-Ang. BfA) vom 24. 10. 1961 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV und der DAG)	1. 4. 1967	3892:197
21515	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten	1. 4. 1967	3892:198
21516	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund und dem DHV	1. 4. 1967	3892:199
21517	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem VwA	1. 4. 1967	3892:200
21518	Fünfzehnter Tarifvertrag vom 18. 4. 1967 zur Änderung und Ergänzung des Bundesangestelltentarifvertrages für Angestellte der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 25. 8. 1961	1. 1. 1967	3906:55
21519	Tarifvereinbarung mit Gehaltstabelle vom 30. 5. 1967 zur Änderung des Manteltarifvertrages für alle Arbeitnehmer der gemeinwirtschaftlichen Geschäftsbanken im Bundesgebiet vom 11. 12. 1963	1. 6. 1967	3931:10
21520	Tarifvereinbarung vom 20. 7. 1967 zur Änderung des Manteltarifvertrages wie vor	1. 6. 1967	3931:11
21521	Ergänzungstarifvertrag Nr. 21 vom 27. 7. 1967 zum Tarifvertrag für Angestellte der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-AT) vom 25. 11. 1961	1. 4. 1967	3932:31
21522	Ergänzungstarifvertrag Nr. 22 wie vor	1. 11. 1966; 1. 1. 1967	3932:32
21523	Tarifvertrag für die Barmer Ersatzkasse vom 20. 4. 1967 zur Neufassung der Anlage 5 (Tätigkeitsmerkmale) des Manteltarifvertrages für Angestellte der Ersatzkassen im Bundesgebiet (EKT) in der Fassung vom 1. 1. 1966 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 1. 1967	4012:80
21524	Tarifvertrag wie vor vom 8. 5. 1967 für die Hamburg-Münchener Ersatzkasse	1. 1. 1967	4012:80a
21525	6. Änderungs- und Ergänzungstarifvertrag (Tarifvertrag Nr. 167) vom 20. 7. 1967 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter der Bundesversicherungsanstalt für Angestellte im Bundesgebiet und in West-Berlin (MTArb-BfA II) vom 20. 10. 1964 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 4. 1967	4296:36
21526	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit dem Bund der Sozialversicherungs-Beamten und -Angestellten	1. 4. 1967	4296:37
21527	Tarifvertrag wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 4. 1967	4296:38

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21528	Ergänzungstarifvertrag Nr. 8 vom 28. 6. 1967 zum Tarifvertrag für Arbeiter der gewerblichen Berufsgenossenschaften im Bundesgebiet (BG-ArbT II) vom 17. 2. 1965	1. 1. 1967	4364/13
21529	Tarifvertrag vom 4. 4. 1967 zur Änderung des Tarifvertrages über Umzugskostenvergütung und Trennungsentschädigung für Lohnempfänger der Ortskrankenkassen im Bundesgebiet vom 6. 5. 1966	1. 7. 1966	4391/9
21530	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der zentralen Geldinstitute und Kreditgenossenschaften mit mehr als 5 Arbeitnehmern im Deutschen Raiffeisenverband im Bundesgebiet vom 2. 5. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. HBV)	1. 3. 1967	4477/10
21531	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 3. 1967	4477/11
21532	Manteltarifvertrag für alle Arbeitnehmer der Kreditgenossenschaften im Deutschen Raiffeisenverband im Bundesgebiet vom 2. 5. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. HBV)	1. 3. 1967	4477/12
21533	Gehaltstarifvertrag wie vor	1. 3. 1967	4477/13
Gewerbegruppe XXVIII (Verkehrsgewerbe)			
21534	Gehalts- und Lohnvereinbarung für das Personal der Köln-Düsseldorfer Rheindampfschiffahrts-Gesellschaft, Köln, vom 1. 7. 1967	1. 7. 1967	4152/3
21535	Zusatzvereinbarung über Pauschalvergütungen für Mehrarbeit mit Gehalts- und Lohntabelle vom 1. 8. 1967 zum Rahmentarifvertrag für das fahrende Personal in der Binnenschiffahrt der Esso Tankschiff Reederei GmbH vom 20. 4. 1965	1. 8. 1967	4393/9
21536	Gehalts- und Lohnvereinbarung für fahrendes Personal in der Binnenschiffahrt der Esso Tankschiff Reederei GmbH in den Stromgebieten Rhein, Elbe, Weser sowie deren schiffbaren Nebenflüssen und Kanälen vom 1. 8. 1967	1. 8. 1967	4393/10
21537	Gehalts- und Lohnvereinbarung für ständige, halbständige und verkürzte halbständige Fahrt wie vor	1. 8. 1967	4393/11
21538	Vereinbarung über Garantieverdienste für in Normalfahrt tätiges Personal in der Rheinschiffahrt der Esso Tankschiff Reederei GmbH vom 1. 8. 1967	1. 8. 1967	4393/12
21539	Protokollnotiz über eine einmalige Zahlung an das fahrende Personal in der Binnenschiffahrt der Esso Tankschiff Reederei vom 1. 8. 1967	1. 8. 1967	4393/13
21540	Rahmentarifvertrag für fahrendes Personal der Rheinschiffahrt im Stromgebiet Rhein und schiffbare Nebenflüsse vom 1. 7. 1967	1. 7. 1967	4575
21541	Tarifvereinbarung über eine Lohngarantie zum Rahmentarifvertrag wie vor	1. 7. 1967	4575/1
21542	Tarifvereinbarung über Pauschalvergütungen für Mehrarbeit zum Rahmentarifvertrag wie vor	1. 7. 1967	4575/2
21543	Gehalts- und Lohnvereinbarung für fahrendes Personal der Rheinschiffahrt im Stromgebiet Rhein und schiffbare Nebenflüsse vom 1. 6. 1967	1. 7. 1967	4575/3
21544	Rahmentarifvertrag für alle Arbeitnehmer (außer kaufm. Angestellte) des Taucherei- und Bergungsgewerbes im Bundesgebiet mit Protokollnotizen vom 7. 7. 1967	1. 7. 1967	4576
21545	Manteltarifvertrag Nr. 2 für deutsche Stewardessen der British European Airways im Bundesgebiet und in West-Berlin vom 10. 5. 1967	1. 4. 1967	4578
21546	Gehaltstarifvertrag Nr. 3 wie vor	1. 4. 1967	4578/1
Gewerbegruppe XXX (Öffentlicher Dienst und private Dienstleistungen)			
21547	Änderungstarifvertrag vom 6. 6. 1967 zum Tarifvertrag über Zusatzurlaub für Arbeiter des Bundes bei gesundheitsgefährdenden Arbeiten vom 26. 7. 1960	1. 1. 1967	3600/97
21548	Änderungstarifvertrag vom 6. 6. 1967 zum Tarifvertrag über Zusatzurlaub für Arbeiter der Länder im Bundesgebiet bei gesundheitsgefährdenden Arbeiten vom 17. 12. 1959	1. 1. 1967	3370/81

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21549	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 20. 6. 1967 zum Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten im Sparkassendienst der Gemeinden zur Änderung und Ergänzung der Anlage 1a zum BAT vom 1. 6. 1967	1. 1. 1967	3750/468
21550	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten des Bundesluftschutzverbandes (BLSV) im Bundesgebiet (Zusatz z. Anl. 1a BAT) vom 1. 3. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV und der DAG)	1. 3. 1967	3750/469
21551	Tarifvertrag vom 2. 3. 1967 wie vor, abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund	1. 3. 1967	3750/470
21552	Tarifvertrag über die Eingruppierung der landwirtschaftlichen Sachbearbeiter bei den Standortverwaltungen mit Geländebetreuungsaufgaben im Bereich des Bundesministers der Verteidigung — Ergänzung des Teils III der Anlage 1a zum Bundesangestelltentarifvertrag (BAT) vom 1. 8. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 3. 1967	3750/471
21553	Tarifvertrag über die Verlängerung der regelmäßigen Arbeitszeit gemäß § 15 Abs. 1 BAT bzw. § 15 Abs. 1 MTB II für Arbeitnehmer des Brückeneinsatzverbandes beim sPiBtl. 715 vom 22. 8. 1967	1. 2. 1967	3750/472
21554	Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten des Bundes, der Länder und der Gemeinden in medizinischen Hilfsberufen und medizinisch-technischen Berufen — Änderung und Ergänzung der Anlage 1a zum BAT vom 24. 5. 1967	1. 7. 1967	3750/473
21555	Tarifvertrag über die Gewährung von Umzugskostenvergütung an Angestellte des Landschaftsverbandes Rheinland — Änderung der §§ 44 und 45 ATR — vom 20. 7. 1967	1. 7. 1967	3994/39
21556	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund vom 1. 8. 1967 zum Tarifvertrag über die Neufassung der Anlage 2d (Angestellte im Aufsichtsdienst der Rhein. Landesarbeitsanstalt Brauweiler) zum Angestelltentarifvertrag für den Landschaftsverband Rheinland (ATR) vom 2. 5. 1967	1. 5. 1967	3994/40
21557	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund vom 1. 8. 1967 zum Tarifvertrag über die Eingruppierung von Angestellten des Landschaftsverbandes Rheinland im Aufsichtsdienst der Rheinischen Landesarbeitsanstalt Brauweiler zur Änderung der Anlage 1a ATR vom 2. 5. 1967	1. 1. 1967	3994/41
21558	5. Änderungstarifvertrag vom 5. 7. 1967 zum Manteltarifvertrag für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 30. 6. 1962 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 1. 1967	4001/79
21559	2. Änderungstarifvertrag vom 4. 7. 1967 zur Sondervereinbarung für Arbeiter in sonstigen Dienstzweigen des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 11. 3. 1964 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 12. 1966	4001/77
21560	1. Änderungstarifvertrag vom 4. 7. 1967 zum Lohntarifvertrag Nr. 5 für Arbeiter des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe vom 1. 8. 1966 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 12. 1966	4001/78
21561	Tarifvertrag über die Erhöhung der Vergütungen für alle Mitarbeiter des Westdeutschen Rundfunks, Köln, vom 29. 5. 1967	1. 4./ 1. 10. 1966	4229/3
21562	Tarifvertrag vom 28. 6. 1967 zur Änderung und Ergänzung des Tarifvertrages für Chormitglieder an stehenden Bühnen im Bundesgebiet und in West-Berlin (Normalvertrag-Chor) vom 10. 12. 1964	Spielzeit 1967/68	4304/9
21563	Tarifvertrag über die Gewährung von Umzugskostenvergütung, Trennungsentschädigung und Reisekostenvergütung an Arbeiter des Landschaftsverbandes Rheinland vom 20. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV)	1. 7. 1966	4331/15
21564	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund vom 1. 8. 1967 zum Tarifvertrag vom 2. 5. 1967 zur Überleitung des Haus- und Küchenpersonals und des landwirtschaftlichen Personals in den Lohntarifvertrag für Arbeiter des Landschaftsverbandes Rheinland vom 1. 8. 1966	1. 8. 1967	4331/16

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Vereinbarung:	In Kraft gesetzt:	Tar.-Reg.- Nr.
21565	Tarifvertrag über die Gewährung von Umzugskostenvergütung, Trennungsentschädigung und Reisekostenvergütung an Arbeiter im Straßenunterhaltungsdienst des Landschaftsverbandes Rheinland vom 20. 7. 1967 (abgeschlossen mit dem Verband Deutscher Straßenwärter)	1. 7. 1966	4332/12
21566	Anschlußtarifvertrag mit dem VwA vom 16. 6. 1967 zum Tarifvertrag über die Versorgung der Arbeitnehmer kommunaler Verwaltungen und Betriebe im Bundesgebiet vom 6. 3. 1967	1. 1. 1967	4525/9
21567	Anschlußtarifvertrag mit der Gewerkschaft der Polizei vom 21. 8. 1967 zum 1. Änderungstarifvertrag zum Tarifvertrag über die Versorgung der Arbeitnehmer des Bundes, der Länder und der Gemeinden im Bundesgebiet vom 6. 3. 1967	1. 1. 1967	4525/10
21568	Änderungsvereinbarung Nr. 1 vom 26. 4. 1967 zum Anhang E (Arbeitnehmer in metallverarbeitenden Großbetrieben) des Tarifvertrages für Arbeitnehmer bei den Stationierungstreitkräften im Bundesgebiet vom 16. 12. 1966	1. 5. 1967	4535/4
21569	Änderungsvereinbarung wie vor für den Bereich der französischen Stationierungstreitkräfte	1. 5. 1967	4535/4a
21570	Tarifvertrag über die zusätzliche Alters- und Hinterbliebenenversorgung für alle Arbeitnehmer des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe, die bei der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder versichert werden, vom 5. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gew. ÖTV und der DAG)	1. 1. 1967	4571/1
21571	Tarifvertrag wie vor für Arbeitnehmer, die bei der Kommunalen Zusatzversorgungskasse Westfalen-Lippe versichert werden	1. 1. 1967	4571/2
21572	Tarifvertrag über die zusätzliche Alters- und Hinterbliebenenversorgung für alle Arbeitnehmer des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe, die bei der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder versichert werden, vom 5. 7. 1967 (abgeschlossen mit der Gewerkschaft Öffentlicher Dienst im Christlichen Gewerkschaftsbund)	1. 1. 1967	4571/3
21573	Tarifvertrag wie vor für Arbeitnehmer, die bei der Kommunalen Zusatzversorgungskasse Westfalen-Lippe versichert werden	1. 1. 1967	4571/4

Für folgende Gewerbegruppen wurden in der Berichtszeit Tarifverträge zur Registrierung nicht vorgelegt:

Gewerbegruppe: I, II, XII, XIV, XV, XVI, XVIII, XXIII, XXV, XXIX, XXXI und XXXII.

— MBl. NW. 1967 S. 1711.

Was kann man schicken?

(Die Liste ist unvollständig, sie gibt nur Anregungen)

Lebens- und Genußmittel

Bis je 1000 g

Eierteigwaren
Traubenzucker
Babynahrung
Obst und Südfrüchte

Bis je 500 g

Hartwurst	} zusammen
Speck	
Margarine	} zusammen
Butter	
andere Fette	} bis 1000 g
Nüsse	
Mandeln	
Zitronat	
Rosinen	
Backobst	
Kekse, Teegebäck	

Gewürze aller Art, Backpulver, Soßenpulver, Puddingpulver, Suppen- und Brühwürfel nur in kleinen Mengen für den Hausgebrauch.

Die folgenden Preisangaben sind nicht als Höchstbegrenzungen anzusehen. Sie sollen nur zeigen, daß man auch ohne großen Aufwand helfen und Freude bereiten kann.

Textilien, Bekleidung und Zubehör

Bis 1,— DM

Druckknöpfe, Haken, Ösen
Nähnaedeln, Stopf- und Stricknaedeln
Nähzubehör (Garne usw.)
Perlmutterknöpfe
Reißverschlüsse usw.

Bis 5,— DM

Babyartikel
Babywäsche
Damenstrümpfe
Herrensocken (Kräuseltkrepp)
moderne Hosenträger
Schals, Tücher
Wolle

Zugelassen sind auch alle größeren Bekleidungsstücke, wie Kleider, Anzüge, Mäntel, Röcke, Hosen, Jacken.

Lederwaren

Bis 5,— DM

Etuis
Geldbörsen
Taschenmaniküren

Über 5,— DM

Aktentaschen, Kollegmappen
Brieftaschen

Bis 300 g

Schokoladewaren

Bis je 250 g

Kaffee (in Pulverform: 50 g)
Kakao
Milchpulver

Käse

Bis je 50 g

Eipulver
Tabakpulver
(höchstens 48 Zigaretten
oder 8 Zigarren
oder 20 Zigarillos
oder 50 g Tabak)

Verschiedenes

Batterien und Birnen für Taschenlampen
Bleistifte
Minen für Kugelschreiber
Blumensamen
Gasanzünder
Haarklammern
Hygiene-, Kosmetik- und Toilette-Artikel
(wie Toilettenseife, Rasierseife, Rasier-
klingen, Gesichtswasser, Hautcreme,
Babycreme, Haarwaschmittel, Papier-
taschentücher, Toilettenpapier)
Klebstoff in Tuben
Kunstpostkarten

Nägel, Schrauben, Haken
Schulhefte
Schwämme
Feinwaschmittel
Zeichenblocks
Fahrradzubehör
Feuerzeuge
Glühbirnen
Laubsägen
Scheren, Taschenmesser
Spielsachen, Gummibälle
Tulpenzwiebeln usw.

Alle Kleinigkeiten für Küche und Haushalt (Spülbürsten, Topfschrubber, Fensterleder, Vliesstofftücher, Einweckringe usw.), für den Garten und für den Bastler.

Die wichtigsten Bestimmungen

1. Geschenkpakete und -päckchen dürfen nur von einem privaten Absender an einen privaten Empfänger gerichtet sein. Organisationen und Firmen dürfen keine Geschenksendungen schicken.
2. Ein Paket darf 7 kg, ein Päckchen 2 kg wiegen.
3. Der Inhalt darf den Bedarf des Empfängers und seiner Familie nicht übersteigen. Bekleidung nur je ein Stück einer Art (also nicht 2 Pullover, 2 Paar Strümpfe usw.). Nicht mehr als 2–3 Bekleidungsstücke in eine Sendung! Getragene Textilien und Schuhe dürfen nur mit einer amtlichen Desinfektions-Bescheinigung versandt werden.
4. Höchstmengen für Genußmittel:

Kaffee und Kakao je	250 g	} je Sendung
Schokoladewaren	300 g	
Tabakerzeugnisse	50 g	
5. Verboten: Luftdicht verschlossene Behälter (deren Verschuß beim Öffnen verletzt werden muß, wie z. B. Konserven), Medikamente.
6. Keine schriftlichen Nachrichten, keine Zeitungen oder anderes bedrucktes Papier beilegen, aber: Inhaltsverzeichnis erwünscht.
7. Auf jede Sendung schreiben: „Geschenksendung! Keine Handelsware!“ — Päckchen müssen außerdem die Aufschrift „Päckchen“ tragen.

Einzelpreis dieser Nummer 1,40 DM

Einzellieferungen nur durch den August Bagel Verlag, Düsseldorf, gegen Voreinsendung des Betrages zuzügl. Versandkosten (Einzelheft 0,30 DM) auf das Postscheckkonto Köln 85 16 oder auf das Girokonto 35 415 bei der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank Düsseldorf. (Der Verlag bittet, keine Postwertzeichen einzusenden.) Es wird dringend empfohlen, Nachbestellungen des Ministerialblattes für das Land Nordrhein-Westfalen möglichst innerhalb eines Vierteljahres nach Erscheinen der jeweiligen Nummer bei dem August Bagel Verlag, 4 Düsseldorf, Grafenberger Allee 100, vorzunehmen, um späteren Lieferschwierigkeiten vorzubeugen.

Wenn nicht innerhalb von acht Tagen eine Lieferung erfolgt, gilt die Nummer als vergriffen.

Eine besondere Benachrichtigung ergeht nicht.

Herausgegeben von der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf, Elisabethstraße 5. Druck: A. Bagel, Düsseldorf; Vertrieb: August Bagel Verlag, Düsseldorf. Bezug der Ausgabe A (zweiseitiger Druck) und B (einseitiger Druck) durch die Post. Ministerialblätter, in denen nur ein Sachgebiet behandelt ist, werden auch in der Ausgabe B zweiseitig bedruckt geliefert. Bezugspreis vierteljährlich Ausgabe A 14,— DM, Ausgabe B 15,20 DM.